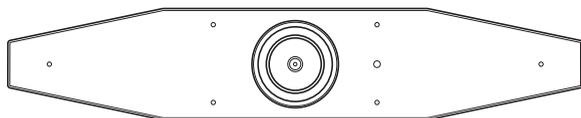




VIDEO CONFERENCE SYSTEM

# CS-500



Guida alla sicurezza

# PRECAUZIONI

Leggere attentamente queste precauzioni prima di procedere.

## Accertarsi di seguire le istruzioni

Leggere e osservare attentamente le seguenti precauzioni per evitare lesioni personali o danni alla cose.

Terminata la lettura per intero del presente documento, conservarlo in un luogo di facile accesso per chiunque utilizzi il prodotto.

- Per ispezioni e riparazioni, rivolgersi a uno dei seguenti centri assistenza clienti.
  - Il negozio di acquisto del prodotto
- Questo prodotto è concepito per l'uso come elettrodomestico generico. Non utilizzare in campi o attività che richiedano un elevato grado di affidabilità in termini di vite umane o beni preziosi.
- Yamaha non si assume alcuna responsabilità per eventuali perdite derivanti dall'utilizzo improprio o da modifiche non autorizzate al prodotto.



## AVVERTENZA

**Queste precauzioni avvertono l'utente del rischio di morte o lesioni gravi a sé o agli altri.**

### In caso di anomalie

- Se si verifica una delle anomalie indicate di seguito, scollegare immediatamente il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
  - Il cavo/la spina di alimentazione è danneggiato/a.
  - L'unità sprigiona del fumo o un odore o rumore insolito
  - Nel prodotto è penetrata acqua o qualche oggetto.
  - Appaiono crepe o altri danni visibili sul prodotto.Continuare a utilizzare il prodotto può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto. Richiedere immediatamente un'ispezione o una riparazione.

## Alimentazione

- Non danneggiare il cavo di alimentazione.
  - Non posizionare il cavo di alimentazione accanto a fonti di calore come per esempio termosifoni.
  - Non piegare con forza o modificare il cavo di alimentazione.
  - Non danneggiare il cavo di alimentazione.
  - Non appoggiare oggetti pesanti sul cavo di alimentazione.
  - Non fissare con graffette il cavo di alimentazione.

Utilizzare un cavo sfilacciato con il filo esposto può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

- In caso di fulmini o tempeste elettriche, non toccare il prodotto, la spina o il cavo di alimentazione.
  - In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche.
- Utilizzare la tensione specificata per il prodotto. L'uso di una tensione scorretta può causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Assicurarsi di utilizzare solo l'articolo elencato sotto per fornire alimentazione:
  - Adattatore CA incluso
  - Cavo d'alimentazione incluso

In caso contrario, si possono provocare incendi, ustioni o danni al prodotto.

- Non utilizzare con altri dispositivi il seguente accessorio incluso.
  - Adattatore CA
  - Cavo d'alimentazione
- In caso contrario, si possono provocare incendi, ustioni o danni al prodotto.
- Controllare periodicamente la spina elettrica ed eventualmente rimuovere la sporcizia o la polvere accumulata.
  - In caso contrario, si possono verificare incendi o scosse elettriche.
- Assicurarsi di inserire fino in fondo la spina nella presa di corrente.
  - In caso contrario, si possono verificare cortocircuiti con conseguenti scosse elettriche, incendi o danni al prodotto.

- Inserire la spina di alimentazione in una presa di corrente visibile e facilmente accessibile.

In caso di problemi o malfunzionamenti, è necessario poter facilmente scollegare la spina dalla presa di corrente CA. Anche quando l'interruttore di alimentazione è spento, a condizione che il cavo di alimentazione non sia staccato dalla presa CA, il prodotto non è completamente scollegato dalla sorgente di alimentazione.

- Alle prime avvisaglie di tuoni, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa CA.  
In caso contrario, si possono verificare danni al prodotto.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo dalla presa di alimentazione.  
In caso contrario, si possono verificare danni al prodotto.

## Collegamenti

- Leggere sempre i manuali dei dispositivi da collegare e seguire le relative istruzioni.  
In caso contrario, potrebbero verificarsi incendi, surriscaldamenti, esplosioni o malfunzionamenti.

## Non disassemblare

- Non modificare o disassemblare il prodotto.  
In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche, lesioni o danni al prodotto.

## Esposizione all'acqua

- Non utilizzare il prodotto in ambienti umidi o bagnati, come per esempio in bagno o all'aperto in caso di pioggia. Non posizionare il prodotto su contenitori (p.es. vasi o bottiglie di medicinali) che contengono liquidi.  
In caso di versamenti nel prodotto, si possono verificare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Non collegare o scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente con le mani bagnate. Non maneggiare il prodotto con le mani bagnate.  
In caso contrario, si possono causare scosse elettriche o danni al prodotto.

## Esposizione al fuoco

- Non utilizzare fiamme libere accanto al prodotto.  
In caso contrario, si possono verificare incendi.

## Manutenzione

- Non utilizzare prodotti chimici spray contenenti gas combustibile per la pulizia o la lubrificazione.  
In caso contrario, il gas combustibile resterà all'interno dell'unità, causando il rischio di esplosioni o incendi.

## Manipolazione

- Non lasciar cadere o a far subire un impatto violento al prodotto o all'adattatore CA.  
In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.

## Batterie

- Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini.
  - Evitare che le ingoio.
  - Se l'alloggiamento delle batterie non si chiude correttamente, smettere di utilizzare il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini.

Se le batterie vengono ingoiate, rivolgersi immediatamente a un medico. Se le batterie vengono ingoiate, possono causare ustioni chimiche gravi o lo scioglimento dei tessuti organici in un paio d'ore e condurre alla morte entro 2 ore.

- Non gettare le batterie nel fuoco. Non esporre le batterie a temperature elevate, quale luce diretta del sole o fuoco.  
In caso contrario, potrebbero esplodere o provocare incendi o lesioni.
- In caso di fuoriuscite, non toccare il liquido.  
In caso contrario, si possono verificare perdita della vista o ustioni chimiche. Se si viene a contatto con il liquido della batteria, lavarlo via immediatamente con acqua e consultare un medico.

## PRECAUZIONI

- Non usare le batterie in maniera errata.
  - Non utilizzare batterie nuove insieme a batterie usate.
  - Non utilizzare batterie diverse da quelle specificate.
  - Assicurarsi che tutte le batterie siano inserite correttamente rispetto alle indicazioni di polarità +/-.
  - Non disassemblare le batterie.
  - Non caricare batterie a cella secca non ricaricabili.

In caso contrario, le batterie potrebbero rompersi o potrebbero verificarsi perdite di liquido con relativi incendi, ustioni, perdita della vista, infiammazioni o danni al prodotto. Se si entra in contatto con il liquido, lavarlo via immediatamente con acqua e rivolgersi a un medico.

- Non mischiare vari tipi di batterie, come ad esempio batterie alcaline con batterie al manganese, batterie di diversi produttori o di tipo diverso dello stesso produttore. Ciò potrebbe causare surriscaldamenti, incendi o fuoriuscite di liquidi dalle batterie.
- Non mettere le batterie in tasca o in una borsa, né lasciarle a contatto con altri oggetti in metallo. In caso contrario, le batterie potrebbero entrare in cortocircuito con conseguenti esplosioni o fuoriuscite di liquido, che potrebbero a loro volta causare incendi, perdita della vista o lesioni.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato o se le batterie sono completamente scariche, rimuovere le batterie dal telecomando.

In caso contrario, potrebbero verificarsi perdite di liquido e conseguentemente perdita della vista, infiammazioni o danni al prodotto.

- Prima di conservare o smaltire le batterie, applicare un pezzo di nastro adesivo ai connettori per isolarli. Se i connettori entrano in contatto con altre batterie od oggetti metallici, potrebbero esplodere o potrebbero verificarsi perdite di liquido con relativi incendi, ustioni, perdita della vista o infiammazioni.

## Unità wireless

- Non utilizzare il prodotto in ambienti dove l'utilizzo di onde radio è limitato, come per esempio in prossimità di apparecchiature mediche. In caso contrario, le onde radio emesse dal prodotto potrebbero interferire con il funzionamento delle apparecchiature elettriche mediche.

- Non usare questo prodotto a meno di 15 cm da persone dotate di pacemaker cardiaco o defibrillatore.

In caso contrario, le onde radio emesse dal prodotto potrebbero interferire con il funzionamento del pacemaker o del defibrillatore.



## ATTENZIONE

**Queste precauzioni avvertono l'utente del rischio di lesioni a sé o agli altri.**

## Alimentazione

- Non coprire o avvolgere l'adattatore CA con panni o coperte. In caso contrario, si accumula calore all'interno che può causare danni estetici e incendi.
- Se il cavo di alimentazione collegato alla presa elettrica è instabile o allentato, non utilizzare quella presa. In caso contrario, si possono causare incendi, scosse elettriche o ustioni.
- Quando si estrae la spina elettrica dal prodotto o da una presa, afferrare sempre direttamente la spina e non il cavo. In caso contrario, il cavo potrebbe danneggiarsi con conseguenti incendi o scosse elettriche.

## Installazione

- Non collocare il prodotto in una posizione instabile o in luoghi soggetti a vibrazioni. In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Per montare e installare il prodotto, attenersi alle istruzioni descritte nel seguente manuale.
  - Guida rapida (sul nostro sito web)In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Prima di spostare il prodotto, accertarsi di scollegare tutti i cavi di collegamento. In caso contrario, i cavi potrebbero incastrarsi con i piedi o le mani e il prodotto potrebbe cadere e danneggiarsi o provocare lesioni.
- Per il montaggio della staffa, rivolgersi a una ditta qualificata. Un'installazione errata può causare lesioni o danni al prodotto e alle cose.

- Confermare che l'installazione terminata sia sicura. Eseguire inoltre ispezioni di sicurezza periodiche. In caso contrario, si possono verificare guasti ai dispositivi e lesioni personali.
- Per fissare la staffa, stringere saldamente le viti di montaggio ecc. Non allentare le viti bruscamente. Dopo un uso prolungato, verificare periodicamente che le viti non si siano allentate.  
In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni.
- Non fissare la staffa sul prodotto se questo non è in posizione stabile.  
In caso contrario, il prodotto potrebbe cadere e provocare lesioni.
- Per fissare la staffa di montaggio, non usare viti diverse da quelle incluse con gli accessori. (Le viti per fissare la staffa di montaggio alla parete non sono incluse.)  
In caso contrario, possono verificarsi lesioni.

## Collegamenti

---

- Se si prevede di collegare unità esterne, accertarsi di leggere a fondo il manuale di ciascun dispositivo e di collegarle seguendo le istruzioni.  
Se non si seguono correttamente le istruzioni, si possono verificare lesioni o danni al prodotto.

## Danni all'udito

---

- Non usare altoparlanti o cuffie a livelli di volume elevati o fastidiosi per un periodo di tempo prolungato, poiché può causare danni permanenti all'udito. Se si accusano perdite all'udito o fischi agli orecchi, rivolgersi a un medico.
- Se si intende connettere il prodotto ad altri dispositivi, prima spegnerli tutti.  
In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito, incendi, scosse elettriche o danni al prodotto.
- Prima di accendere o utilizzare il prodotto, non aumentare troppo il volume. Prima di spegnere il prodotto, impostare al minimo il volume del prodotto e di tutti i dispositivi connessi.  
In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito o danni al prodotto.
- Quando si accende il sistema audio, accendere sempre il prodotto PER ULTIMO. Quando si spegne il sistema audio, spegnere sempre il prodotto PER PRIMO.  
In caso contrario, si possono causare perdita dell'udito o danni al prodotto.

## Manutenzione

---

- Prima di pulire il prodotto, assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.  
In caso contrario, si possono verificare scosse elettriche.

## Manipolazione

---

- Tenere le parti di piccole dimensioni lontano dalla portata dei bambini.  
In caso contrario, potrebbero ingoiare accidentalmente le batterie.

# PRECAUZIONI PER L'USO

## AVVISO

---

Seguire le precauzioni seguenti per evitare malfunzionamenti e danni al prodotto e prevenire la perdita di dati.

### Alimentazione

---

- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un periodo di tempo prolungato, scollegare il cavo dalla presa di alimentazione.

Anche quando l'unità entra in modalità standby premendo il tasto  (Standby/On) sul telecomando, una piccola quantità di corrente rimane comunque in circolo nel prodotto.

### Installazione

---

- A seconda dell'ambiente di utilizzo del prodotto, telefoni, radio e televisori possono produrre rumore. In tal caso, spostare il prodotto in un altro luogo oppure modificarne l'orientamento o l'ambiente in cui è collocato.

- Non installare il prodotto in luoghi soggetti a:
  - Luce solare diretta
  - Temperature estreme
  - Polvere eccessiva

In caso contrario, si possono verificare malfunzionamenti o danni al prodotto.

- Non installare il prodotto in luoghi in cui si possa formare condensa a causa dei rapidi e drastici cambi di temperatura. L'utilizzo del prodotto in presenza di condensa può danneggiarlo. Se si ritiene vi sia condensa sopra o all'interno del prodotto, lasciarlo spento per diverse ore. Una volta che la condensa si è completamente asciugata, sarà possibile tornare a utilizzare il prodotto.

- Non installare il prodotto in prossimità di:
  - Pareti o scrivanie in metallo
  - Forni a micro-onde
  - Dispositivi LAN wireless
  - Trasmettitori di microfoni senza fili

In caso contrario, la qualità delle onde radio potrebbe degradarsi con conseguente instabilità della comunicazione senza fili.

### Manutenzione

---

- Per pulire il prodotto, utilizzare un panno morbido e asciutto. Non utilizzare benzina, diluenti, detersivi o altre sostanze chimiche per pulire la superficie del prodotto. In caso contrario, la superficie potrebbe scolorirsi o deteriorarsi.

# INFORMAZIONI IMPORTANTI

## NOTA

Questa sezione descrive le precauzioni da osservare durante l'utilizzo, restrizioni funzionali e ulteriori informazioni che possono risultare utili.

### Caratteristiche del prodotto

- Yamaha è costantemente impegnata a migliorare e aggiornare il software incluso nel prodotto. La versione più recente del software è scaricabile dal sito web Yamaha.
- Questo è un prodotto di Classe A. L'utilizzo del prodotto in ambienti domestici potrebbe causare interferenze radio.
- Consultare il seguente sito web per i termini di licenza del software open source utilizzato nel prodotto.  
<https://download.yamaha.com/>

### Funzione wireless

#### [Modelli per l'UE]

##### Bluetooth

Frequenza radio: da 2401 MHz a 2481 MHz

Potenza di uscita massima (EIRP): 7,0 dBm

##### Wi-Fi (2,4 GHz)

Frequenza radio: da 2402 MHz a 2482 MHz

Potenza di uscita massima (EIRP): 18,7 dBm

### Placca del nome del prodotto

Le informazioni sul prodotto, come il nome del modello (numero del prodotto), il numero di fabbricazione (numero di serie) e i requisiti di potenza, sono stampati sopra o in prossimità della placca del nome del prodotto. Consigliamo di compilare questa sezione con il nome del modello e il numero di serie, e di conservare il documento in un luogo sicuro in modo da poter identificare il prodotto in caso di perdita.

#### ■ Unità

Num. modello

---

Num. di serie

---

#### ■ Telecomando

Num. modello

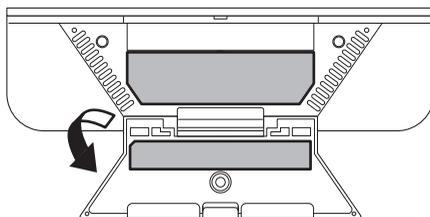
---

Num. di serie

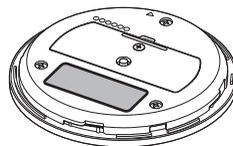
---

La placca del nome si trova sia sul lato inferiore dell'unità principale, sia all'interno dell'alloggiamento del pulsante Mute del microfono in fondo al telecomando.

Unità (lato inferiore)



Telecomando



### Contenuti del documento

---

- Le illustrazioni in questo documento vengono fornite esclusivamente a scopo descrittivo.
- Le denominazioni sociali e i nomi dei prodotti riportati nel documento sono marchi o marchi registrati delle rispettive società.
- I contenuti del presente documento sono conformi alle specifiche più aggiornate a partire dalla data di pubblicazione. La versione più recente è scaricabile dal sito web Yamaha.
- È vietata la copia non autorizzata, completa o parziale, del presente documento,

### Smaltimento o trasferimento

---

- Se si intende trasferire la proprietà del prodotto, includere questo documento e gli accessori forniti in dotazione al prodotto.
- Osservare le norme locali in materia di smaltimento per il prodotto e i relativi accessori.
- Osservare le norme locali in materia di smaltimento di batterie usate.

## Tutela dell'ambiente

### Informazioni per gli utenti sulla raccolta e lo smaltimento di vecchia attrezzatura e batterie usate



Questi simboli sui prodotti, sull'imballaggio e/o sui documenti che li accompagnano, indicano che i prodotti elettrici ed elettronici e le batterie non devono essere mischiati con i rifiuti generici. Per il trattamento, il recupero e il riciclaggio appropriato di vecchi prodotti e batterie usate, si prega di portarli ai punti di raccolta designati, in accordo con la legislazione locale.



Smaltendo correttamente questi prodotti e batterie si potranno recuperare risorse preziose, oltre a prevenire potenziali effetti negativi sulla salute e l'ambiente che potrebbero sorgere a causa del trattamento improprio dei rifiuti.



**Cd**

Per ulteriori informazioni sulla raccolta e il riciclaggio di vecchi prodotti e batterie, si prega di contattare l'amministrazione comunale locale, il servizio di smaltimento dei rifiuti o il punto vendita dove sono stati acquistati gli articoli.

#### **Per utenti imprenditori dell'Unione europea:**

Se si desidera scartare attrezzatura elettrica ed elettronica, si prega di contattare il proprio rivenditore o il proprio fornitore per ulteriori informazioni.

#### **Informazioni sullo smaltimento negli altri Paesi al di fuori dell'Unione europea:**

Questi simboli sono validi solamente nell'Unione Europea; se si desidera scartare questi articoli, si prega di contattare le autorità locali o il rivenditore e richiedere informazioni sulla corretta modalità di smaltimento.

#### **Note per il simbolo della batteria (in basso due esempi del simbolo):**

È possibile che questo simbolo sia usato in combinazione con un simbolo chimico. Questo caso è conforme al requisito stabilito dalle Direttive UE sulle batterie relative agli elementi chimici contenuti.

<b>EN</b>	<b>SIMPLIFIED EU DECLARATION OF CONFORMITY / SIMPLIFIED UK DECLARATION OF CONFORMITY</b>
<p>Hereby, Yamaha Music Europe GmbH declares that the radio equipment type [CS-500] is in compliance with Directive 2014/53/EU and the radio equipment regulations of UK. The full texts of the EU declaration of conformity and the UK declaration of conformity are available at the following internet address:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>FR</b>	<b>DECLARATION UE DE CONFORMITE SIMPLIFIEE</b>
<p>Le soussigné, Yamaha Music Europe GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type [CS-500] est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>DE</b>	<b>VEREINFACHTE EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG</b>
<p>Hiermit erklärt Yamaha Music Europe GmbH, dass der Funkanlagentyp [CS-500] der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SV</b>	<b>FÖRENKLAD EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE</b>
<p>Härmed försäkrar Yamaha Music Europe GmbH att denna typ av radioutrustning [CS-500] överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>IT</b>	<b>DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE SEMPLIFICATA</b>
<p>Il fabbricante, Yamaha Music Europe GmbH, dichiara che il tipo di apparecchiatura radio [CS-500] è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>ES</b>	<b>DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA</b>
<p>Por la presente, Yamaha Music Europe GmbH declara que el tipo de equipo radioeléctrico [CS-500] es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>PT</b>	<b>DECLARAÇÃO UE DE CONFORMIDADE SIMPLIFICADA</b>
<p>O(a) abaixo assinado(a) Yamaha Music Europe GmbH declara que o presente tipo de equipamento de rádio [CS-500] está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>NL</b>	<b>VEREENVOUDIGDE EU-CONFORMITEITSVERKLARING</b>
<p>Hierbij verklaar ik, Yamaha Music Europe GmbH, dat het type radioapparatuur [CS-500] conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>BG</b>	<b>ОПРОСТЕНА ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ</b>
<p>С настоящото Yamaha Music Europe GmbH декларира, че този тип радиосъоръжение [CS-500] е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>CS</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ</b>
<p>Tímto Yamaha Music Europe GmbH prohlašuje, že typ rádiového zařízení [CS-500] je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>DA</b>	<b>FORENKLET EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING</b>
<p>Hermed erklærer Yamaha Music Europe GmbH, at radioudstyrstypen [CS-500] er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>ET</b>	<b>LIHTSUSTATUD ELI VASTAVUSDEKLARATSIION</b>
<p>Käesolevaga deklareerib Yamaha Music Europe GmbH, et käesolev raadioseadme tüüp [CS-500] vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil:  <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	

<b>EL</b>	<b>ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ</b>
<p>Με την παρούσα ο/η Yamaha Music Europe GmbH, δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός [CS-500] πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>HR</b>	<b>POJEDNOSTAVLJENA EU IZJAVA O SUKLADNOSTI</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa [CS-500] u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>LV</b>	<b>VIENTKĀRŠOTA ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA</b>
<p>Ar šo Yamaha Music Europe GmbH deklarē, ka radioiekārta [CS-500] atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>LT</b>	<b>SUPAPRASTINTA ES ATITIKTIES DEKLARACIJA</b>
<p>Aš, Yamaha Music Europe GmbH, patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas [CS-500] atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>HU</b>	<b>EGYSZERŰSÍTETT EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH igazolja, hogy a [CS-500] típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>PL</b>	<b>UPROSZCZONA DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego [CS-500] jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>RO</b>	<b>DECLARAȚIA UE DE CONFORMITATE SIMPLIFICATĂ</b>
<p>Prin prezenta, Yamaha Music Europe GmbH declară că tipul de echipamente radio [CS-500] este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SK</b>	<b>ZJEDNODUŠENÉ EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu [CS-500] je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>SL</b>	<b>POENOSTAVLJENA IZJAVA EU O SKLADNOSTI</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH potrjuje, da je tip radijske opreme [CS-500] skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>FI</b>	<b>YKSINKERTAISTETTU EU-VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS</b>
<p>Yamaha Music Europe GmbH vakuuttaa, että radiolaitetyypin [CS-500] on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	
<b>TR</b>	<b>BASİTLEŞTİRİLMİŞ AVRUPA BİRLİĞİ UYGUNLUK BİLDİRİMİ</b>
<p>Hışbu belge ile, Yamaha Music Europe GmbH, radyo cihaz tipinin [CS-500], Direktif 2014/53/ AB'ye uygunluğunu beyan eder. AB uyumu beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinden edinilebilir: <a href="https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html">https://europe.yamaha.com/en/support/compliance/doc.html</a></p>	

**YAMAHA**

AC ADAPTOR

**CW2002100****Energy Efficiency Information for customers in European Economic Area (EEA), Switzerland and Turkey**

<b>Energy Efficiency Information:</b>	<b>English</b>
AC adaptor CW2002100 / Input voltage: 100 V – 240 V / Input AC frequency: 50 Hz, 60 Hz / Output voltage (DC): 20 V / Output current: 2.1 A / Output power: 42 W / Average active efficiency: 87.66% / Efficiency at low load: 87.72% / No-load power consumption: 0.1 W	
<b>Informationen zur Energieeffizienz:</b>	<b>Deutsch</b>
Netzadapter CW2002100 / Eingangsspannung: 100 V – 240 V / Netzfrequenz: 50 Hz, 60 Hz / Ausgangsspannung (U=): 20 V / Ausgangsstrom: 2,1 A / Ausgangsleistung: 42 W / Durchschnittliche Effizienz (aktiv): 87,66% / Effizienz bei niedriger Last: 87,72% / Stromverbrauch ohne Last: 0,1 W	
<b>Informations concernant l'efficacité énergétique:</b>	<b>Français</b>
Adaptateur secteur CW2002100 / Tension d'entrée: 100 V – 240 V / Fréquence d'entrée: 50 Hz, 60 Hz / Tension de sortie (CC): 20 V / Courant de sortie: 2,1 A / Puissance de sortie: 42 W / Efficacité moyenne en mode actif: 87,66% / Efficacité à faible charge: 87,72% / Consommation électrique sans charge: 0,1 W	
<b>Informatie over energie-efficiëntie:</b>	<b>Nederlands</b>
Netadapter CW2002100 / Ingangsspanning: 100 V – 240 V / Ingangsfrequentie: 50 Hz, 60 Hz / Uitgangsspanning (DC): 20 V / Uitgangsstrom: 2,1 A / Uitgangsvermogen: 42 W / Gemiddelde actieve efficiëntie: 87,66% / Efficiëntie bij lage belasting: 87,72% / Stroomverbruik bij geen belasting: 0,1 W	
<b>Información de eficiencia energética:</b>	<b>Español</b>
Adaptador de CA CW2002100 / Tensión de entrada: 100 V – 240 V / Frecuencia de CA de entrada: 50 Hz, 60 Hz / Tensión de salida (CC): 20 V / Corriente de salida: 2,1 A / Potencia de salida: 42 W / Eficiencia activa media: 87,66% / Eficiencia con carga baja: 87,72% / Consumo de energía sin carga: 0,1 W	
<b>Informazioni sull'efficienza energetica:</b>	<b>Italiano</b>
Adattatore CA CW2002100 / Tensione in ingresso: 100 V – 240 V / Frequenza CA ingresso: 50 Hz, 60 Hz / Tensione in uscita (CC): 20 V / Corrente di uscita: 2,1 A / Potenza di uscita: 42 W / Efficienza attiva media: 87,66% / Efficienza a carico ridotto: 87,72% / Consumo elettrico senza carico: 0,1 W	
<b>Informações sobre eficiência de energia:</b>	<b>Português</b>
Adaptador CA CW2002100 / Tensão de entrada: 100 V – 240 V / Frequência de CA de entrada: 50 Hz, 60 Hz / Tensão de saída (CC): 20 V / Corrente de saída: 2,1 A / Potência de saída: 42 W / Média de eficiência ativa: 87,66% / Eficiência com baixa carga: 87,72% / Consumo de energia sem carga: 0,1 W	
<b>Πληροφορίες ενεργειακής απόδοσης:</b>	<b>Ελληνικά</b>
Προσαρμογέας AC CW2002100 / Τάση εισόδου: 100 V – 240 V / Συχνότητα εισόδου AC: 50 Hz, 60 Hz / Τάση εξόδου (DC): 20 V / Ρεύμα εξόδου: 2,1 A / Ισχύς εξόδου: 42 W / Μέση ενεργός απόδοση: 87,66% / Απόδοση σε χαμηλό φορτίο: 87,72% / Κατανάλωση ισχύος άνευ φορτίου: 0,1 W	
<b>Information om energieeffektivitet:</b>	<b>Svenska</b>
Nätadapter CW2002100 / Inspänning: 100 V – 240 V / Växelströmsfrekvens in: 50 Hz, 60 Hz / Utspänning (Likström): 20 V / Utgående ström: 2,1 A / Uteffekt: 42 W / Genomsnittlig aktiv effektivitet: 87,66% / Effektivitet vid låg belastning: 87,72% / Energiförbrukning utan belastning: 0,1 W	
<b>Oplysninger om energieffektivitet:</b>	<b>Dansk</b>
AC-adapter CW2002100/indgangsspænding: 100 V – 240 V/indgangs-AC-frekvens: 50 Hz, 60 Hz/udgangsspænding (DC): 20 V/udgangsstrøm: 2,1 A/udgangseffekt: 42 W/genomsnittlig aktiv effektivitet: 87,66%/effektivitet ved lav belastning: 87,72%/strømförbrug ved ingen belastning: 0,1 W	
<b>Energiätehokestiedot:</b>	<b>Suomi</b>
Verkkolaite CW2002100 / Tulojännite: 100 V – 240 V / Tulojännitteen taajuus: 50 Hz, 60 Hz / Lähtöjännite (DC): 20 V / Lähtövirta: 2,1 A / Lähtöteho: 42 W / Keskimääräinen tehokkuus käytössä: 87,66% / Tehokkuus pienellä kuormalla: 87,72% / Kulutus kuormittamattomana: 0,1 W	

<b>Informacje o efektywności energetycznej:</b>	<b>Polski</b>
Zasilacz sieciowy CW2002100 / Napięcie wyjściowe: 100 V – 240 V / Częstotliwość napięcia zasilania prądem zmiennym: 50 Hz, 60 Hz / Napięcie wyjściowe (DC): 20 V / Prąd wyjściowy: 2,1 A / Maksymalna wyjściowa: 42 W / Średnia sprawność robocza: 87,66% / Sprawność przy niskim poziomie obciążenia: 87,72% / Zużycie energii bez obciążenia: 0,1 W	
<b>Informace o energetické účinnosti:</b>	<b>Čeština</b>
Adaptér napájení CW2002100 / Vstupní napětí: 100 V – 240 V / Vstupní frekvence střídavého proudu: 50 Hz, 60 Hz / Výstupní napětí (DC): 20 V / Výstupní proud: 2,1 A / Výstupní výkon: 42 W / Průměrná účinnost v aktivním režimu: 87,66% / Účinnost při nízké zátěži: 87,72% / Spotřeba ve stavu bez zátěže: 0,1 W	
<b>Energiahatékonyasági adatok:</b>	<b>Magyar</b>
CW2002100 hálózati adapter / Beviteli feszültség: 100 V – 240 V / Beviteli hálózati frekvencia: 50 Hz, 60 Hz / Kimeneti feszültség (DC): 20 V / Kimenő áramerősség: 2,1 A / Kimeneti teljesítmény: 42 W / Átlagos aktív teljesítmény: 87,66% / Hatékonyaság alacsony töltésnél: 87,72% / Teljesítményfelvétel nem töltésségénél: 0,1 W	
<b>Energiaühõhuse teave:</b>	<b>Eesti</b>
AC-adapter CW2002100 / Sisendpinge: 100 V – 240 V / Sisendi voolusagedus: 50 Hz, 60 Hz / Väljundpinge (DC): 20 V / Väljundvool: 2,1 A / Väljundvõimsus: 42 W / Tõõseisundi keskmine kasutegur: 87,66% / Tõhusus väikese koormuse juures: 87,72% / Energiatarbimine koormamata seisundis: 0,1 W	
<b>Informācija par energoefektivitāti:</b>	<b>Latviešu</b>
Maiņstrāvas adapteris CW2002100 / Ieejas spriegums: 100 V – 240 V / Ieejas maiņstrāvas frekvence: 50 Hz, 60 Hz / Izejas spriegums (līdzstrāva): 20 V / Izejas strāva: 2,1 A / Izejas jauda: 42 W / Vidējā aktīvā efektivitāte: 87,66% / Efektivitāte ar mazu slodzi: 87,72% / Enerģijas patēriņš bez slodzes: 0,1 W	
<b>Energijos naudojimo efektyvumo informacija:</b>	<b>Lietuvių</b>
Kintamosios srovės adapteris CW2002100 / Įėjimo įtampa: 100 V – 240 V / Įėjimo kintamosios srovės dažnis: 50 Hz, 60 Hz / Išėjimo įtampa (nuolatinė srovė): 20 V / Išėjimo srovė: 2,1 A / Išvesties galia: 42 W / Vidutinis efektyvumas aktyviojuo režimu: 87,66% / Efektyvumas esant mažai apkrovai: 87,72% / Energijos sąnaudos be apkrovos: 0,1 W	
<b>Informácie o energetickej účinnosti:</b>	<b>Slovenčina</b>
Adaptér napájania CW2002100 / Vstupné napätie: 100 V – 240 V / Vstupná frekvencia striedavého prúdu: 50 Hz, 60 Hz / Výstupné napätie (DC): 20 V / Výstupný prúd: 2,1 A / Výstupný výkon: 42 W / Priemerná účinnosť v aktívnom režime: 87,66% / Účinnosť pri nízkej zátäži: 87,72% / Spotreba v stave bez zátäže: 0,1 W	
<b>Podatki o energetski učinkovitosti:</b>	<b>Slovenščina</b>
Električni napajalnik CW2002100 / Vhodna napetost: 100 V – 240 V / Vhodna frekvenca izmeničnega toka: 50 Hz, 60 Hz / Izhodna napetost (enosmerni tok): 20 V / Izhodni tok: 2,1 A / Izhodna moč: 42 W / Povprečna učinkovitost – v času delovanja: 87,66% / Učinkovitost pri nižji obremenitvi: 87,72% / Poraba energije – brez obremenitve: 0,1 W	
<b>Информация за енергийна ефективност:</b>	<b>Български</b>
Адаптер за променливотоково захранване CW2002100 / Входно напрежение: 100 V – 240 V / Входна честота (променлив ток): 50 Hz, 60 Hz / Изходно напрежение (постоянен ток): 20 V / Изходен ток: 2,1 A / Изходна мощност: 42 W / Средна активна ефективност: 87,66% / Ефективност при ниско натоварване: 87,72% / Консумация на енергия без натоварване: 0,1 W	
<b>Informații privind eficiența energetică:</b>	<b>Română</b>
Adaptor CA CW2002100 / Tensiune de intrare: 100 V – 240 V / Frecvență CA de intrare: 50 Hz, 60 Hz / Tensiune de ieșire (CC): 20 V / Curent de ieșire: 2,1 A / Putere de ieșire: 42 W / Eficiență activă medie: 87,66% / Eficiență la sarcină redusă: 87,72% / Consum electric fără sarcină: 0,1	
<b>Informacije o energetskoj učinkovitosti:</b>	<b>Hrvatski</b>
Prilagodnik izmjeničnog napajanja CW2002100 / Ulazni napon: 100 V – 240 V / Ulazna frekvencija izmjeničnog napajanja: 50 Hz, 60 Hz / Izlazni napon (istosmjerna struja): 20 V / Izlazna struja: 2,1 A / Izlazna snaga: 42 W / Prosječna aktivna učinkovitost: 87,66% / Učinkovitost pri niskom opterećenju: 87,72% / Potrošnja energije bez opterećenja: 0,1 W	
<b>Enerji Verimliliği Bilgileri:</b>	<b>Türkçe</b>
AC adaptörü CW2002100 / Giriş gerilimi: 100 V – 240 V / Giriş AC frekansı: 50 Hz, 60 Hz / Çıkış gerilimi (DC): 20 V / Çıkış akımı: 2,1 A / Çıkış gücü: 42 W / Ortalama etkin verimlilik: %87,66 / Düşük yükte verimlilik: %87,72 / Yüksüz güç tüketimi: 0,1 W	

**Yamaha Music Europe GmbH**

Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany / Registration No. : HRB5612





For details of products, please contact your nearest Yamaha representative or the authorized distributor listed below.

Pour plus de détails sur les produits, veuillez-vous adresser à Yamaha ou au distributeur le plus proche de vous figurant dans la liste suivante.

Die Einzelheiten zu Produkten sind bei Ihrer unten aufgeführten Niederlassung und bei Yamaha Vertragshändlern in den jeweiligen Bestimmungsländern erhältlich.

Para detalles sobre productos, contacte su tienda Yamaha más cercana o el distribuidor autorizado que se lista debajo.

### NORTH AMERICA

**Yamaha Unified Communications, Inc. (U.S.A)**  
144 North Rd, Suite 3250, Sudbury, MA 01776  
United States of America  
Tel: +1-800-326-1088

### OTHER COUNTRIES

<https://www.yamaha.com/products/en/communication/>

### EUROPE

**Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany  
Tel: +49-4101-303-0

### RUSSIA

**Yamaha Music (Russia) LLC.**  
Room 37, entrance 7, bld. 7, Kievskaya street,  
Moscow, 121059, Russia  
Tel: +7-495-626-5005

---

**Head Office/Manufacturer: Yamaha Corporation**  
10-1, Nakazawa-cho, Naka-ku, Hamamatsu, 430-8650, Japan

**Importer (European Union): Yamaha Music Europe GmbH**  
Siemensstrasse 22-34, 25462 Rellingen, Germany

**Importer (United Kingdom): Yamaha Music Europe GmbH (UK)**  
Sherbourne Drive, Tilbrook, Milton Keynes, MK7 8BL, United Kingdom

## 台灣山葉音樂股份有限公司

YAMAHA MUSIC & ELECTRONICS TAIWAN CO.,LTD.  
<https://tw.yamaha.com>

總公司： (02) 7741-8888 新北市板橋區遠東路 1 號 2 樓  
客服專線： 0809-091388  
原產地： 越南

Yamaha Global Site  
U.S.A. and Canada  
<https://uc.yamaha.com/>  
Other Countries  
<https://www.yamaha.com/>

Yamaha Downloads  
U.S.A. and Canada  
<https://uc.yamaha.com/support/>  
Other Countries  
<https://download.yamaha.com/>